



# GEMEINDEBLATT

## ST. MARGARETHEN/SIERNING

Ausgabe: Oktober 2005

### BÜRGERMEISTER-INFORMATION

Liebe Mitbürger/innen!

Das Zentrum von St. Margarethen ist zur Zeit eine einzige große Baustelle. Neben den Arbeiten für die Wasserleitung hat die Nahwärmegenossenschaft St. Margarethen mit dem Verlegen des Leitungsnetzes begonnen.

Außerdem beginnt die Straßenmeisterei West mit der Totalsanierung der Landesstraße zwischen Kirchenberg und Friedhof. Diese Sanierung ist unbedingt notwendig und muss im Zuge der Grabungsarbeiten für die Wasserleitung abgeschlossen werden.

Ich kann Sie nur für die nächsten 14 Tage um Geduld und Nachsicht bitten. Die Querungen im Ortszentrum für Heizungs- und Wasserleitungen müssen erledigt sein, bevor weiter gearbeitet werden kann.

Die Arbeiter der bauausführenden Firmen bemühen sich trotz des schlechten Wetters die Arbeiten so rasch als möglich abzuschließen. Ich ersuche Sie, eventuelle Beschwerden an die Gemeinde oder an mich zu richten.

Bei der Zufahrt zu Schule, Kindergarten und Kirche weichen Sie bitte großräumig über Eiggendorf - Sierningbrücke - Zimmerei Sieder aus, oder Sie fahren beim Feuerwehrhaus Richtung Kleinsierning, dann vor dem Haus Steiner rechts, anschließend folgen Sie der Umleitungsstrecke bis zum Friedhof.

Mit der nochmaligen Bitte um Ihr Verständnis und Ihre Geduld verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

## GOLDENES EHRENZEICHEN FÜR KARL ZUSER

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll wird unserem Bürgermeister a.D. Karl Zuser das

### **Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich**

verleihen. Die feierliche Überreichung findet am Dienstag, dem 4. Oktober 2005 im Landtagssaal in St. Pölten statt. Wir gratulieren dazu herzlichst!

## DORFERNEUERUNG

Am **Mittwoch, dem 5. Oktober 2005** findet um **19.30 Uhr im Gh. Schmid** eine Versammlung der Dorferneuerung statt.

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

## ORTSWASSERLEITUNG UND HAUSBRUNNEN TRENNUNG ERFORDERLICH!



Trinkwasser ist eine der wichtigsten Lebensgrundlagen. Die Trinkwasserversorgung unterliegt in Österreich sehr

hohen Qualitätsanforderungen, die von öffentlichen Wasserversorgern durch entsprechende Technik, geschultes Personal und strenge Kontrollen gewährleistet werden.

In vielen Haushalten werden neben der Ortswasserleitung zusätzlich auch Hausbrunnen betrieben, die meistens für die Entnahme von Nutzwasser verwendet werden. Leider kommt es immer wieder vor, dass private Hausbrunnen über die Hausinstallationen mit der öffentlichen Wasserleitung verbunden werden. So können Verunreinigungen in das öffentliche Versorgungsnetz gelangen.

Denn Nutzwasser hat häufig Verkeimungen, die über provisorische oder dauerhafte Verbindungen ins Trinkwasser eingeschleust werden können.

**Hausbrunnen dürfen daher auf keinen Fall und auf keine Weise mit der Ortswasserleitung oder mit den aus der Ortswasserleitung versorgten Hausinstallationen verbunden werden !!!**

Häufig werden zur „Trennung“ Absperrschieber, Rückflussverhinderer oder Rohrtrenner eingesetzt. Diese sind allerdings nicht geeignet, um eine hygienisch einwandfreie Trennung beider Versorgungssysteme zu gewährleisten.

**Nur eine vollständige Trennung der Rohrleitungen bietet ausreichenden Schutz !**

## MÜLLENTSORGUNG



### **Änderungswünsche bei der Müllentsorgung**

(z.B. Säcke auf Container oder umgekehrt) bitte  
**bis 14. Oktober 2005** am Gemeindeamt bekannt geben!

### **Autowrack's & Co.**

Fa. Walter Unger aus Loosdorf bietet wieder **kostenlose Entsorgung für Autowrack's und Alteisen** (Altreifenentsorgung gegen Gebühr).



Nähere Infos sowie **Anmeldungen bis 14.10.2005 am Gemeindeamt.**

### **NÖ-LI sowie ELEKTRONIK-SCHROTT**

NÖ-LI Kübel sind am Gemeindeamt und am Bauhof erhältlich und können

**jeden 1. Montag im Monat zwischen 16.00 und 17.00 Uhr**

gemeinsam mit dem E-Schrott am ***Bauhof der Gemeinde (neben Bauernladen Sonnleitner)*** abgegeben werden.



### **MÜLLTRENNUNG - WICHTIGE INFORMATION**

Aufgrund wiederholter Vorfälle wird dringend darauf hingewiesen, dass

**Fenster- und Autoscheiben, Trinkgläser, Geschirr, Spiegel,**

**Glasplatten, Malibuflaschen und Kosmetikbehälter**

**über den Restmüll und NICHT im Glascontainer**

zu entsorgen sind !!!

## FUNDAMT

Folgende Gegenstände wurden am Gemeindeamt abgegeben:

- 3 Schlüssel
- 1 Geldbörse
- 1 Kinderbuggy (seit dem Kirtag)
- 1 Kleinkinder-Jeansjacke

## BAUEN UND WOHNEN IN ST. MARGARETHEN

**BAUSPRECHTAG** findet wieder am **Do, dem 17. November 2005** statt.

Beim Bausprechtag können mit einem Sachverständigen des Gebietsbauamtes Fragen bezüglich geplanter Bauvorhaben abgeklärt werden. Um Wartezeiten zu vermeiden, ersuchen wir um vorherige Anmeldung am Gemeindeamt.

### **BAUGRÜNDE**

Günstige Baugründe in St. Margarethen - Auskunft am Gemeindeamt!

Sollte noch jemand an einem Verkauf seines Baugrundes Interesse haben, ersuchen wir um Bekanntgabe am Gemeindeamt.

### **GEFÖRDERTER WOHNBAU 'KIRCHENBERGSIEDLUNG'**



Die Austria AG Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft errichtet eine Wohnhausanlage mit insgesamt 22 Wohneinheiten zwischen 70 - 80 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche sowie vorgelagerten Terrassen bzw. Balkonen. Jeder Wohnung ist ein überdachter PKW-Stellplatz zugeordnet. Die Beheizung erfolgt primär über die so genannte 'kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung', die Restwärme sowie Warmwasseraufbereitung erfolgt über Fernwärme.

Derzeit im Rohbau fertig gestellt sind Stiege 2 und 3 mit 16 Wohneinheiten, wobei in diesem Bauabschnitt noch Änderungswünsche hinsichtlich Installationen und Wandöffnungen eingebracht werden können.

Stiege 1 wird im Oktober d.J. begonnen. Die gesamte Anlage ist ab Herbst 2006 bezugsfertig.

Auskünfte gibt es am Gemeindeamt oder bei Frau Doris Pflüger, Austria AG, 3100 St. Pölten, Mühlweg 114/1, ☎ 02742/353248.

## JUGENDCORNER

Von **10. bis 14.10.2005** findet im BIZ des AMS St. Pölten, Daniel-Gran-Str. 12 die

**10. St. Pöltner Schul-Info-Messe statt.**



Bei freiem Eintritt kann man sich über das Aus- und Weiterbildungsangebot der Polytechnischen, berufsbildenden und allgemeinbildenden Schulen der Bezirke St. Pölten, Krems, Tulln, Lilienfeld, Melk und Scheibbs informieren. Infos am Gemeindeamt und unter [www.ams.at/jobmania](http://www.ams.at/jobmania).

## NÖ HECKENTAG

Am 5. November 2005 findet wieder der NÖ Heckentag statt, beim dem in sechs Ortschaften Niederösterreichs tausende Pflanzen zu sehr günstigen Preisen zum Verkauf angeboten werden.

**Bestellungen:** bis 17. Oktober 2005

**Abholtag:** Samstag, 5. November 2005, 10.00 - 14.00 Uhr

**Abholorte u.a.:** Wilhelmsburg, Amstetten, Tulln, ...

**Preise :**

1 Heckenstrauch	€	1,50
1 Fruchtstrauch	€	2,50
1 Heckenpaket (10 Stk.)	€	15,00
1 Obstbäumchen	€	13,00
1 Baum	€	1,50

(Mindestbestellwert € 15,00)

Broschüren und Bestellscheine sind am Gemeindeamt erhältlich. Infos auch unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bzw. am Heckentelefon: 02952/302 60-5151 (Mo-Fr von 9-16 Uhr).

## AGRAR

### **Maiswurzelbohrer - Erstaufreten im Verwaltungsbezirk St. Pölten,**

### **Verordnung der BH St. Pölten bezügl. Bekämpfungsmaßnahmen**



Der 5-7 mm große Maiswurzelbohrer auf einer Maisfahne

Der Maiswurzelbohrer, der bedeutendste Schädling des Maises, ist seit 1992 in Europa und seit 2002 in Österreich aufgetreten. Dabei handelt es sich um einen sogenannten Quarantäneschadorganismus aufgrund der Pflanzenschutzrichtlinie 2000/29/EG. Dies bedeutet, dass Maßnahmen gegen die Ausbreitung dieses Schadorganismus gesetzt werden müssen.

#### Meldepflicht:

Jedes Auftreten dieses Schädlings - auch nur bei Verdacht darauf - ist unverzüglich dem Amtlichen Pflanzenschutzdienst in NÖ, ☎ 02742/259/2600 zu melden!

**Die BH St. Pölten hat eine Verordnung erlassen, die die Bekämpfungs- und Verhütungsmaßnahmen regelt. Diese liegt am Gemeindeamt auf.**

# Aktuelles aus dem Kindergarten



## Unser Team:

Elisabeth Seeböck - Leiterin, Doris Neubauer - Kindergärtnerin  
Manuela Hierner - Heilpäd. Kindergärtnerin (Stammhaus)  
Theresia Bechtel - Helferin, Herta Redlingshofer - Helferin

## Die Kinder:

Blenard Rustoli, Klaus Königsberger, Fabian Kriechhammer, Laura Weiländer, Matthias Sieder, Manuel Wöhrer, Thomas Kobald, Dominik Dabberger, Elias Burger, Paul Königsberger, Hannah Baumgartner, Elisabeth Sieder, Veronika Reich, Nadja Wagner, Georg Huber, Julia Zöchbauer, Leon Schweiger, Oliver Gonaus, Fabio Zuser, Simone König, Tobias Strutzenberger, Markus Reisinger, Selina Holzinger, Lea Schmidl, Felix Huber

Ab heuer wird im Kindergarten die Nachmittagsbetreuung für Kindergarten- und Volksschulkinder angeboten. Es gibt auch ein warmes Mittagessen für alle Kinder, das von den Gasthäusern Planer und Schmidl geliefert wird.

## Festivitäten:

Herr Pfarrer Hell feierte mit den Kindern am Freitag, dem 30. September 2005 ein Erntedankfest.

Das Martinsfest mit Laternenumzug, zu dem die Eltern und Großeltern wieder recht herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, dem 11. November statt. Treffpunkt ist um 16.45 Uhr im Kindergarten.

Ihr Kindergartenteam  
Elisabeth Seeböck und Doris Neubauer

# News aus der Volksschule

Erst 4 Wochen Schule - und schon wieder etwas los bei uns!

## **Besuch des Heimatmuseums**

Die 3. Schulstufe besprach im Unterricht das Thema : "Schule heute - Schule vor hundert Jahren".

Aus diesem Grund besuchten die Kinder mit ihrer Lehrerin Friederike Müllner das Heimatmuseum in der Gemeinde und bestaunten dort die alten Schulsachen.

## **Ausflug zur Ruine Aggstein**

Am 22.9 2005 machten alle Kinder der VS gemeinsam mit der VS Gerersdorf einen Herbstwandertag auf die Ruine Aggstein. Der Autobus brachte uns nach Langegg. Von dort wanderten wir gemütlich zur Ruine. Zuerst stärkten wir uns einmal kräftig, dann machten wir die Burg bis zum letzten Winkel unsicher. Einhellige Meinung der Kinder: "Das war toll!"

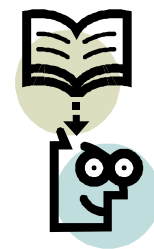


## **Schulanfänger 2005**

1. Reihe: Manuel Schweiger, Michael Fuchs, Stefan Ranzenbacher, Siegfried Wurst, Isabella Steiner  
2. Reihe: Sabrina Bugl, Patrick Horvath, Philip Gonaus, Gregor Wagner, Verena Mündl, Kathrin Sieder, Bettina Bäuchler, Georg Baumgartner  
3. Reihe: VOL Roswitha Winter, Dir. Edeltraud Sobotka

*Berichte von VOL Roswitha Winter*

## **BUCHAUSSTELLUNG DER VS ST.MARGARETHEN**



**WANN:** SA: 19. Nov. 2005 14.00 - 17.00 Uhr  
SO: 20. Nov. 2005 8.45 - 12.00 Uhr  
13.30 - 16.30 Uhr

Stöbern Sie in Büchern, suchen Sie in Ruhe nach Weihnachtsgeschenken, genießen Sie ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen !

Die Lehrerinnen und Kinder der VS laden dazu sehr herzlich ein !